

Erscheint  
wöchentlich 2 Mal  
Dienstag und Freitag.)  
Abonnementpreis  
vierteljährlich 1 Mark.  
Eine einzelne Nummer  
 kostet 10 Pf.  
Inseratenannahme  
Montags u. Donnerstags  
bis Mittag 12 Uhr.

Erscheint  
wöchentlich 2 Mal  
(Dienstag und Freitag.)  
Abonnementpreis  
vierteljährlich 1 Mark.)  
Eine einzelne Nummer  
 kostet 10 Pf.  
Inseratenannahme  
Montags u. Donnerstags  
bis Mittag 12 Uhr.

# Wochenblatt

für  
**Wilsdruff, Tharandt,**

**Rosßen, Siebenlehn und die Umgegenden.**

Amtsblatt

für die Königl. Amtshauptmannschaft zu Meißen, das Königl. Amtsgericht und den Stadtrath zu Wilsdruff.

Nr. 19.

Dienstag, den 6. März

1883.

## Bekanntmachung,

die Bezirks-Anstalt zu Bohnisch betr.

Für die Aufnahme im obengenannte Anstalt sind von dem Bezirksausschusse der Königlichen Amtshauptmannschaft folgende Bestimmungen festgesetzt worden:

1.

Es werden Kinder beiderlei Geschlechts aufgenommen, welche der Verwahrlosung ausgesetzt, zur Aufnahme in die Landesanstalten zu Bräunsdorf und Großhennersdorf aber noch nicht geeignet sind.

2.

Die Aufnahme erfolgt nicht vor Eintritt der Schulpflichtigkeit und in der Regel nicht nach vollendetem 12. Lebensjahr.

3.

Der jährliche Verpflegungsbeitrag beträgt, wenn er von den privatrechtlich zur Erziehung Verpflichteten geleistet wird, 200 M., wenn er von Gemeinden gezahlt wird, 100 M.

Derselbe ist in vierteljährlichen Voransbezahlungen an die Kasse der Königlichen Amtshauptmannschaft Meißen abzuführen.

4.

Gesuche um Aufnahme sind bei der Königlichen Amtshauptmannschaft Meißen einzureichen. In denselben ist anzugeben: Vor- und Zuname des Aufzunehmenden, Tag, Jahr und Ort der Geburt desselben, Confession des Aufzunehmenden und seiner Eltern bez. seiner Mutter, Gründe der beantragten Unterbringung, Familien- und Vermögensverhältnisse des Aufzunehmenden, von wem der Antrag gestellt wird, und wer sich zur Zahlung der Verpflegungsbeiträge verpflichtet.

Dem Gesuch sind beizufügen ein Taufschein, ein ärztliches, den geistigen und körperlichen Gesundheitszustand des Aufzunehmenden schilderndes Zeugniß, ein Impfschein, und bez. ein Schulzeugniß.

5.

Das Kind hat bei seiner Aufnahme mitzubringen: 1 vollständigen Anzug, 3 Hemden, 3 Taschentücher, 3 Paar Strümpfe, 1 Paar Lederschuhe; Mädchen außerdem noch: 3 Schürzen, 1 einfache Jacke.

6.

Die Entlassung erfolgt in der Regel nach vorhergegangener Confirmation.

Es wird dies mit dem Bemerkung hierdurch bekannt gemacht, daß die innere und äußere Einrichtung der Anstalt bis Ende dieses Monats beendet und als Hausvater dar Diakon Conrad Naumann aus Grünlichtenberg angestellt worden ist.

Meißen, den 1. März 1883.

Königliche Amtshauptmannschaft.

v. Bosse.

## Bekanntmachung.

An Stelle des verstorbenen Schiffseigners Herrn Karl Fink in Meißen ist Herr Stadtrath Robert Kursz daselbst als städtischer Vertreter in den Bezirksausschus gewählt worden, was hiermit bekannt gemacht wird.

Meißen, am 28. Februar 1883.

Königliche Amtshauptmannschaft.

v. Bosse.

Dienstag, den 13. März d. J., Nachmittags 2 Uhr,

gelangen in der Wohnung des Gutbesitzers Hugo Ranft in Schmiedewalde 2 Zuchthüse, 2 Kalben und 1 Zuchtbulle gegen sofortige Baarzahlung zur Versteigerung.

Wilsdruff, am 3. März 1883.

Matthes, Gerichtsvollzieher.

Nächsten Donnerstag, den 8. März 1883, Nachmittags 6 Uhr, öffentliche Sitzung des Stadtgemeinderaths.

Wilsdruff, am 5. März 1883.

Der Stadtgemeinderath.

Gießer, Orgmstr.

## Tagesgeschichte.

Berlin, 2. März. Das sächsische Königspaar ist heute Mittag mittels Extrazugs nach Dresden zurückgekehrt. Vormittag stattete der König dem Kaiserpaare einen Besuch ab und empfing später im königlichen Schloß mit der Königin die Besuche des Kaiserpaars, des Kronprinzenpaars mit der Kronprinzessin Viktori, der bayerischen Herrschäften und der übrigen Fürstlichkeiten. Der Kaiser begleitete mit dem Kronprinzen das sächsische Königspaar nach dem Bahnhofe, wo auch die Prinzen Wilhelm und Albrecht, der sächsische Gesandte, der Gouverneur, der Kommandant, der Polizeipräsident und viele sächsische Offiziere anwesend waren. Die Königin fuhr mit der Kronprinzessin im ersten, der Kaiser mit dem König im zweiten Wagen.

Endlich hat die „Provinzialcorrespondenz“ ihr Schweigen in Sachen des Culturlampfes, d. h. seines neuesten Standes, gebrochen; was sie aber vernehmen läßt, sieht keineswegs wie ein naher Friede aus. Die Worte der Provinzialcorrespondenz machen vielmehr, indem sie die Redeweise des Centrumführers an die große Glocke hängt, seine Taktik ausposaunt, den Eindruck einer Herausforderung. Herr Windhorst, schreibt das offiziöse Blatt, hat als Ziel des Kampfes seinen Zuhörern die Wiedergewinnung aller Rechte der Kirche bezeichnet, obwohl bis dahin immer nur die Revision, nicht die Beseitigung der Maigefüge gefordert worden. Außer der Wiedergewinnung aller Rechte der Kirche hat Herr Windhorst seinen Zuhörern das Ziel ausreichender Garantien gegen die Wiederkehr der jetzigen Zustände vorgehalten. Wenn dieser Ausdruck einen Sinn haben soll, so kann es nur der folgende sein: der Staat muß gegenüber der römischen Kirche in eine Lage gebracht werden, daß ihm jeder erfolgreiche Widerstand gegen die Herrschaft derselben auf seinem Boden fortan unmöglich ist. Damit aber Niemand die Grenzen dieser Herrschaft zu ziehen vorstelle, fügte Herr Windhorst hinzu, der jetzige Culturlampf sei ein Kinderspiel gewesen gegen das, was auf dem Gebiete der Schul: seine Partei zu erstreben und zu erreichen habe. — Der Kaiser soll in der letzten Note Jacobinis die Bemerkung geschrieben haben: „Das geht nicht.“

Über die Verhandlungen mit dem Vatikan hat sich ein süddeutscher Staatsmann, nach der „R.-Btg.“, wie folgt, geäußert: „Wenn es dem Vatikan mit dem Frieden ernst wäre, würde dieser in vier Stunden geschlossen sein, und wenn der Friede in vier Stunden nicht zu Stande gekommen ist kommt er nicht in vierundvierzig Jahren zu Stande. Während man in ganz Europa weiß, daß der Vatikan den Frieden mit Deutschland gar nicht brauchen kann, will man dies in Berlin allein nicht wissen, wo doch der scharfschauende Staatsmann Europas weilt. Die Frage, welche die Welt beschäftigt, ist daher auch gar nicht, ob der Friede zu Stande kommt, sondern was Berlin bestimmt, die Wirklichkeit zu ignorieren?“

Es steht jetzt fest, daß der Etat pro 1884/85 dem Reichstag bei seinem Zusammentritt vorgelegt werden wird. Derselbe bedarf einer vollständig technischen Umarbeitung, die eine längere Zeit in Anspruch nehmen dürfte. Es wird sich fragen, ob der Reichstag bei den schwierigen Aufgaben, die er zu lösen hat, der Beratung des Krankenkassengesetzes und der Gewerbeordnung, sich darauf einlassen wird, in die Berothung des Etats einzutreten; diese würde doch immer einige Zeit erfordern, da die Extraordinarien an die Budgetkommission zu verweisen sein werden.

In dem Bericht der 6. Kommission des Reichstages über den Gesetzentwurf, betreffend die Abänderung der Gewerbeordnung, welchen der Abg. Dr. Hartmann (Plauen) nunmehr erstattet hat, ist die Frage der Einführung obligatorischer Arbeitsbücher für erwachsene Arbeiter mit besonderer Ausführlichkeit behandelt. Die Einbringung des Antrages wird also motiviert: Der Abschluß der Bewegung betreffs der Reform der Gewerbeordnung sei in Aussicht genommen; um so gewisser scheine es angezeigt, auch diese Frage zum Austrag zu bringen und womöglich den Bitten gerecht zu werden, mit welchen Handwerkmeister und andere Arbeitgeber schon seit einer Reihe von Jahren den Reichstag bestimmt hätten. Bei dem gegenwärtigen Zustande sei der Arbeitgeber nach verschiedenen Richtungen recht- und schuläßig dem Arbeiter gegenüber; er müsse letzteren in sein Geschäft, vielfach auch

in das Haus und die Familie aufnehmen und ihm Vieles anvertrauen, ohne zu wissen, ob der Arbeiter wirklich der sei, für den er sich aussiegt, ja ob er überhaupt das betreffende Gewerbe gelernt und bisher geübt habe. Durch freie Vereinbarung der Arbeiter lasse sich nicht helfen, so lange dieselben nicht in Innungen vereinigt seien; somit bleibe nur der Weg der Gesetzgebung. Im weiteren wird angeführt, im Norddeutschen Reichstage habe der Abg. Bebel in zweiter Lesung den Antrag auf das allgemeine Verbot der Arbeitsbücher eingeführt. Nach einer kurzen Auseinandersetzung des Abg. Losler sei zur Abstimmung geschritten worden, das Ergebnis sei zweifelhaft geblieben, es habe die Gegenprobe stattfinden müssen, und darauf sei die Annahme des Antrags Bebel verhindert worden. Der Werth dieser Reminiszenz ist nicht ersichtlich, nachdem schon in der Novelle von 1878 die Arbeitsbücher für die Arbeiter unter 21 Jahren eingeführt worden sind. Die von dem Kommissar des Bundesrates zu dem Antrage abgegebene Erklärung lautet nach dem Bericht: Die verbündeten Regierungen hätten sich, in Übereinstimmung mit dem Standpunkt, den sie schon früher eingenommen, bei der Feststellung des vorliegenden Novellentwurfs gegen die damals von einer Seite beantragte Einführung obligatorischer Arbeitsbücher erklärt. Seitdem sei die Frage im Schooß des Bundesrates nicht wieder zur Verhandlung gekommen, und sei von Seiten des Reichsautes des Innern in Bezug auf dieselbe in keine Erwägung eingetreten. Der Stand der Sache sei also völlig unverändert. Hier nach könne er sich nur an die Vorlage halten und deren Annahme empfehlen, zumal er in Bezug auf den speziell vorliegenden, erst vor wenigen Stunden vertheilten Antrag sich keine Instruktion habe einholen können. In der zweiten Lesung erklärte der Kommissar, er könne nur bei der von ihm in erster Lesung eingenommenen Haltung beharren. Derselbe widerstand allen Versuchen, ihn zur Abgabe einer Erklärung zu drängen, welche den Antragstellern die erwünschte Handhabe, den Antrag zurückzuziehen, hätte bieten können. Von Seiten der Gegner des Antrags wurde u. A. angeführt: Der Zwang zur Führung der Arbeitsbücher stehe im Widerspruch mit dem durch die Gewerbeordnung angenommenen Prinzip der Gleichberechtigung beider Theile mit dem Grundsatz gleicher Rechte und gleicher Pflichten. Auch der Arbeitgeber könne Unrecht haben. Die geheime Censur könne so angebracht werden, daß der Arbeitgeber nicht zu fassen sei. Durch Annahme des Antrags werde man zwei Klassen von Staatsbürgern schaffen, die Arbeiter verbittern, den Klasserhass schüren, und das Alles ohne nennenswerthen Nutzen. Wenn das Arbeitsbuch etwas nützen sollte, müsse es Zeugnisse über Fähigung und Leistungen der Arbeiter enthalten. Der Arbeitsbuchzwang schließe eine Bevormundung des Arbeiterstandes in sich ein, deren Nothwendigkeit nicht nachgewiesen sei. Die Kundgebungen für die Arbeitsbücher seien nicht von den Arbeitern bzw. von den Handels- und Gewerbezimmern ausgegangen; in diesen fäßen aber befannlich kein Arbeiter. Es sei doch sehr beachtenswert, daß die großjährigen Arbeiter von dem Recht, Arbeitsbücher zu führen und Zeugnisse zu fordern, verhältnismäßig wenig Gebrauch machen. Der Antrag wurde bekanntlich mit 10 Stimmen der Konservativen und Klerikalen gegen die Liberalen und den Abg. Freitag (Centrum) angenommen.

Berlin. In London ist vor einiger Zeit ein Komitee zusammgetreten, welches Sammlungen zum Besten der Überschwemmten veranstaltet hat, deren reiches Ergebnis in der Höhe von 8800 Pfund Sterling den verschiedenen Societes, welche sich zur Unterstützung der überschwemmten Gebiete des Rheins und seiner Nebenflüsse gebildet haben, in einzelnen Raten zugeslossen ist. Kürzlich ist nun auch Ihrer Majestät der Kaiserin durch den Vorsitzenden des Komitees, Baron H. W. Schröder in London, aus dem German Inundation Fund die Summe von 10 000 M. mit der Bitte überwiesen worden, dieselbe nach eigenem Ermessen an Baterländische Frauenvereine in den betroffenen Districten zu vertheilen. Ihre Majestät hat über diese Summe, sowohl zum besten der Überschwemmten als auch der nothleidenden Eifelbewohner in der Rheinprovinz, Verfügung getroffen und das nachstehende Dankschreiben an den Baron Schröder gerichtet:

„Ihr eben erhaltener Bericht hat mich bewegt und zu doppeltem Danke verpflichtet. Ist es an für sich recht befriedigend, zu erkennen, wie die jetzige Zeit im Wohlthum die Kraft der Einigung und den Erfolg für viele Opfer findet, so muß insbesondere anerkannt werden, daß die echte Vaterlandsliebe nah und fern sich in einer Weise tunkt gibt, welche Deutschland ehr und befreundete Nationen zur Unterstützung veranlaßt. Ihnen vor es wiederum vergönnt, an der Spize eines solchen Werkes zu wirken und Ihren Namen in beiden befreundeten Nationen zur Geltung zu bringen. Die Erinnerung daran wird Ihnen jetzt eine lohnende sein, und ich, die in Ihrem Hause weilt, freue mich herzlich darüber. — Danken Sie Denen, die so freigebig geholfen haben, und sagen Sie ihnen, daß die Baterländischen Frauenvereine stolz auf den Auftrag sind, die Gaben in rechter Weise zu verwenden, sowohl da, wo fortlaufende Unterstützung infolge der Überschwemmung nothwendig sein wird, als auch im Gebiete der Eifel, wo sich besondere Notstände entwickelt haben. — Gott vergelte allen Wohlthätern in der Zukunft die Leistungen der Gegenwart!“

Berlin, den 20. Februar 1883.

Augusta.

Der Sultan hat zu Gunsten der Rheinüberschwemmten den Beitrag 100 Pfund Sterling türk. bewilligt, und wird diese Summe an das Unterstützungscomitee durch Vermittelung der Ottomanischen Bank gezahlt werden.

Paris. Der Präsident Grevy hat, wie der Wiener Korrespondent der „Karlsruher Zeitung“ mitteilt, Gelegenheit genommen, sich dem Vertreter einer fremden Macht gegenüber vertraulich, aber nachdrücklich dahin auszusprechen, daß allerdings die Nothwendigkeiten der inneren Lage zu Maßregeln drängen, welche, soweit es sich um Personen handle, ihn selbst peinlich berührten, daß aber, so lange er auf dem Präsidium sitze, sein Ministerium, weiß Namens und welcher Zusammensetzung auch immer, an der Politik nach anhören werde rütteln dürfen, die er als die Basis der Haltung Frankreichs ehrlich acceptirt habe und ehrlich jederzeit zur Geltung zu bringen entschlossen sei. Es ist dies eine Bürgschaft mehr für die Fortführung einer friedlichen Politik; aber auch über den neuen Minister des Äußeren, Challemel-Lacour, tritt eine ruhigere Anschaunung ein und der auffangs verbreitete Glaube, er werde in die Fußstapfen Gambettas treten, bewahrheitet sich nicht. Uebrigens ist Minister ein gründlicher Kenner der deutschen Sprache und deutschen Verhältnisse und zeichnet sich insofern vortheilhaft unter den französischen Staatsmännern aus.

#### Walterländisches.

Wilsdruff. Wie wir aus sicherer Quelle mittheilen können, werden für Unbemittelte unserer Gemeinde eine Anzahl Freiexemplare des neuen Gesangbuchs bereit gehalten und haben sich diejenigen Armen, welche ein Gesangbuch unentgeltlich erhalten wollen, sobald als möglich auf hiesigem Pfarramte zu melden; noch sei erwähnt, daß im Anhange des neuen Gesangbuchs auch die Intonationen und Collecten abgedruckt sind, welche bisher sich in dem kleinen Kirchenbuche befanden. Das Buch selbst aber empfiehlt sich durch eine Auswahl der kostlichsten Lieder aus unserem kirchlichen Liederschätze und wird sich schon darum

gar bald einbürgern; vom Palmsonntag an kommt es auch in unsrer Kirche in Gebrauch.

— Was wird aus den alten Gesangbüchern? Diese Frage ist seit dem Erscheinen des neuen Landesgesangbuchs, das übrigens die raschste Einführung findet, vielfach aufgeworfen worden und sie findet in der „Opag. Ztg.“ ein so entsprechende Beantwortung, daß wir dieselbe nach ihrem vollen Wortlaut unsern Lesern wiedergeben: Durch die nahe bevorstehende Einführung des neuen Landesgesangbuchs werden die verschiedenen im Königreich Sachsen im Gebrauch befindlichen Gesangbücher entbehrlich. Wenn nun auch Biele von diesen Büchern, als alten guten Belannten, sich nur schwer trennen und natürlich solche Exemplare, die für sie als Batzen-, Konfirmations-, Trau- oder ähnliche Gelegenheiten einen besonderen Werth haben, als theuere, liebgewonnene Andenken auch fernerhin in ihrem Besitz behalten werden, so wird es doch selten eine christliche Familie geben, in der nicht ein oder einige Exemplare als entbehrlich sich darstellen dürften. Solche zum Verkauf zu stellen, wird sich um deswillen nicht empfehlen, weil für diese Bücher in Sachsen ein Bedarf nicht mehr besteht und für auswärts ein Absatzgebiet sich nicht erschließen dürfte. Es wird daher die Errichtung irgend eines angemessenen Kaufpreises kaum zu erwarten stehen und — die Bücher als Makulatur verkaufen, das würde sicher für Biele ein schmerzliches Gefühl sein. Auf den geringen Erlös als Makulatur wird wohl Jeder gern verzichten, wenn ihm Gelegenheit geboten ist, durch die Bücher noch ein edles Werk zu stiften, und hierzu dürften sich zwei günstige Wege öffnen. Der Deutsche Schulverein nimmt außer Geldbeiträgen auch deutsche Bücher an, um sie den im Reichslande in ihrer Volkskümmlichkeit bedrängten und bedrohten deutschen Landsbrüdern zuzustellen und dürften sich hierzu die sächsischen Gesangbücher recht vorzüglich eignen. Aber auch die Gustav-Adolf-Verein, die ihre Hilfe auswärtigen evangelischen Glaubensgenossen angedeihen lassen, würden durch ÜberSendung von Gesangbüchern gewiß viel Segen spenden und viel Gnies stiften können. Mögten doch die Central- und Volksleitungen beider Vereine ihr Augenmerk auf diesen Gegenstand richten und recht bald, ehe die bisherigen Gesangbücher in großen Massen der Vernichtung preisgegeben oder zu profanen Zwecken verwendet werden, in allen Theilen unseres Vaterlandes ihre Stimme erheben, daß sie zur Annahme von Exemplaren der bei uns außer Gebrauch kommenden Gesangbücher zu dem Zwecke bereit sind, um solche unseren im Auslande lebenden deutschen Brüdern und evangelischen Glaubensgenossen zugänglich zu machen. Eine Anregung in diesem Sinne würde sicher von vielen Seiten Beachtung finden und voraussichtlich würden den einzelnen Ortsgruppen und Zweigvereinen Gesangbücher in großer Anzahl zugehen, die dann in fremden Landen noch vorzüglich Dienste leisten können.

— Wie verlautet, ist die sächsische Staatsregierung angefischt der erfundenen Wahrnehmungen, welche sie innerhalb verhältnismäßig kurzer Zeit mit dem Betrieb der Sekundärbahnen in Sachsen gemacht hat, gewillt, in den nächsten Jahren mit diesem System der Erweiterung des Bahnhofes, so weit die Lage der Staatsfinanzen, bezüglich die Eisenbahnfonds dies gestatten, fortzufahren. Die Regierung wird deshalb bereits dem nächsten Landtag den Ausbau einiger weiterer Sekundärbahnen vorschlagen.

— Meissen. Im benachbarten Dorfe Gruben, in letzter Zeit vielfach genannt wegen der dort aufgefundenen stark eisenhaltigen Quelle, ist am 27. Februar unter entsprechenden Feierlichkeiten der Grundstein zu einem vom Besitzer des die Quelle enthaltenden Grundstückes, Ed. Rüdiger, zu erbauenden Kurhauses gelegt worden.

— Am Donnerstag ist in einer Heime bei Siebeneichen ein etwa 22 Jahre alter Mensch aus dem Arbeiterstande vorgefunden worden, der seit 8 Tagen darin kampft und seiner Angabe nach nichts gegessen gehabt. Auf dem zu Wagen erfolgten Transporte in das ländliche Krautenhaus zu Gölln ist der Betreffende gestorben.

— Einen Bettler ganz besonderer Art sah in Leipzig ein Schmied beim Anprechen ab. Es war ein bei einem Pianofortefabrikanten in Arbeit stehender Tischler, welcher wöchentlich 24 Mark verdient, des Sonntags aber noch Betteln zu gehen pflegte.

— Das Wildern muß doch für Menschen einen eignen Reiz besitzen, da selbst schwere geistliche Strafen nicht gescheut werden, um diesem Vergnügen zu huldigen. So ist jetzt wieder ein Mann, der dem Anschein nach in der Lage war, einen Jagdpacht bezahlen zu können, der Besitzer der Holzmühle in Plauen i. B., Johann Wilhelm Müller, wegen Wilderns und Widerstand gegen die Staatsgewalt zu 2 Jahren 2 Monaten Zuchthaus verurtheilt worden.

— Dresden. Am 28. Februar beging die Dresdener Schlosserinnung im Tivoli ihre Vereinigungs-Jubiläumsfeier, das 1. Stiftungsfest und das 350jährige Innungsjubiläum. Den ersten Toast brachte bei der Tafel Obermeister Löcknicher auf Se. Majestät den König. Der mit anwesende Hofrat Ackermann toastete auf das Gedanken der Innung. Hierauf wurde das alte Banner der Innung mit einem von den Damen der neu eingetretenen Mitglieder gestifteten Fahnenband unter Weihrede und Spruch geschmückt.

— Zittau. Am 1. März verbreitete sich in der Stadt die traurige Botschaft, daß sämmtlichem Personal der Leibenstein'schen Orleansfabrik gekündigt worden sei, daß in derselben nur noch die Vorräthe aufgearbeitet werden würden, daß die Fabrik alsdann aber ganz zum Stillstand kommen würde. Es ist dies nun seit Kurzem bereits die zweite hiesige Fabrik, welche durch die ungünstigen Zeitverhältnisse zur Einstellung ihrer bisherigen Fabrikation gezwungen wird. Leider werden dadurch wieder gegen 400 Personen brodlos, und wäre es recht sehr zu wünschen, daß sich recht bald Unternehmer finden, die irgend eine Fabrikation wieder aufnehmen, damit wenigstens ein Theil der in Kürze brodlos werdenden Arbeiter von Neuem Lohn und Brod finden kann.

— Das Amtsblatt von Zittau schreibt, daß nach einer von gut unterrichteter Seite kommenden Mittheilung die diesjährigen Herbstmanöver in dorther Gegend stattfinden sollen.

— Chemnitz. Als am vergangenen Sonnabend Abend kurz nach halb 10 Uhr eine Verläuferin die Sonnenstraße entlang ging und dann nach der oberen Hainstraße abbog, wurde sie plötzlich an den Haaren erfaßt und daran gerissen. Ehe das Frauenzimmer wußte, was es thun solle, ist es aber auch schon wieder losgelassen worden, hat aber dabei bemerkt, daß eine Mannesperson um die Ecke nach der Sonnenstraße zu sprang. Zu seinen weiteren Erschrecken nahm das Mädchen aber erst wahr, daß sein Haarzopf bis auf einen ganz kleinen Theil in der Nähe des Halses durchschnitten war. Bis jetzt ist es noch nicht gelungen, den Thäter zu ermitteln.

— Ein sonderbares Geschenk hat der Stadtrath in Chemnitz empfangen. Ein unbekannter Geber schickte ihm 2000 Mark. Das ist nichts Sonderbares, aber die Bestimmung, das Geld solle so lange auf Zinsen gelegt werden, bis es auf 100,000 Mark angewachsen sei, und dann solle davon ein Glockenturm mit weithin sehbarer Uhr ge-

baut werden. Den Glockenturm wird die jetzige Generation nicht zu sehen bekommen, und auch nicht die nächste und übernächste, denn Geld braucht viel Zeit zum Wachsthum. Trotzdem ist aber die Absicht löslich und mit der Zeit wird auch der Zweck ausgeführt werden können.

— Neu-Delchny. Am Montag wurde dem 24 Jahre alten Bergarbeiter Baumgarten auf dem Kaiserin Augusta-Schacht durch hereinbrechende Kohlen das Rückgrat derart zerbrochen, daß er nach wenigen qualvollen Stunden seinen Geist aufgab. Der junge lebensfrohe Mann hatte erst vor nicht langer Zeit seine Militärdienstzeit beendet und dann sich dem gefährlichen Berufe des Bergmanns zugewendet, in welchem er so bald seinen Tod finden sollte.

— Mittweida. In der Pfarre zu Frankenau wurde in der Nacht zum 27. Februar ein Einbruch verübt und haben die Diebe Wertpapiere im Betrage von 19,075 M. (jedoch ohne Talons und Coupons), sammt einem eisernen Kasten, ferner einen Winterüberzieher ein Portemonnaie mit 13 M. und eine Quantität Butter und Brot gestohlen.

#### Vermischtes.

Berlin. „Die gesammte sozialdemokratische Partei in Europa.“ Vor einigen Jahren sah sich einer unserer geehrten Mitbürger, dem die heiligen Hermannad wegen sozialistischer Umtriebe auf dem Nacken saß, genötigt, zu flüchten; er gelangte nach Mauchlelei. Er führte nach Amerika, woselbst er in Kalifornien mit Hinterlassung eines Testaments und eines Vermögens von über 24,000 M. verstorben ist. Bei der Eröffnung des Testaments zeigte sich, daß er, statt seiner armen Nichten und Neffen zu gedenken, die in Berlin der Waisen- und Armenpflege inzwischen anheimgefallen waren, zu seiner Universale hin wörtlich „die gesammte sozialdemokratische Partei in Europa“ eingesetzt hatte. Die Direktion der Berliner Waisenverwaltung, welche von der Sache Wind erhielt, ließ sich dies nicht so ruhig gefallen, klagt vielmehr im Interesse ihrer Pfleglinge auf Richtigkeitsserklärung des Testaments, und siehe da — es gibt noch Richter selbst bei unseren Antipoden in San Francisco. Der kalifornische Gerichtshof hat das Testament, weil darin weder eine physische noch eine moralische Person zum Erben eingesetzt sei, vernichtet und das Erbrecht der Berliner Waisen als beständig anerkannt. Die 24,000 Mark sind bereits mittelst sicherer Rimesse in den Besitz der hiesigen Waisenverwaltung gelangt.

\* Ein Reisender schreibt aus Spanien: Einen Tag nach meiner Ankunft in Vittoria ging ich zu einem Schuhmacher, um mir ein Paar Schuhe ausbessern zu lassen. Niemand war im Laden, der Schuster stand auf der arden Seite der Straße und rauchte in aller Gemüthslichkeit seine Cigarre. Seine Schultern bedeckte ein vielfach durchlöchter Mantel, in dem er einem Bettler ähnlich sah, freilich einem spanischen Bettler, der mit Stolz seine Lumpen trägt. Würdevollen Schrittes kam er zu mir herüber und ich brachte mein Anliegen vor. Warten Sie einen Augenblick, sagte er und rief seine Frau. — Wie viel Geld ist in der Kosse? fragte er sie. — „Zwölf Pesetas,“ lautete die Antwort. — Dann arbeite ich heute nicht, war sein Bescheid. — Aber 12 Pesetas, wagte ich einzuwenden, werden nicht lange vorhalten! — Wer hat den morgigen Tag gesehen? erwiderte er, lehrte mir den Rücken und drehte sich eine frische Cigarre. — Ein glücklicher Mann!

\* Ein recht unangenehmes Reiseabenteuer bringt der „Corriere di Firenze“: Ein Florentiner Advokat, Mr. Leon-Trouin, welcher an einem der letzten Tage von der Jagd per Schnellzug nach Florenz zurückkehrte und ermüdet im Wagen eingeschlafen war, fand sich plötzlich einem Manne gegenüber, welcher mit stieren Augen und wirrem

Haar sich eben anschickte, ihn zu halbieren und ihn bereits mehrere Stiche in's Gesicht versetzt hatte. Nur mit übermenschlicher Anstrengung gelang es dem armen Advokaten, sich den wie rasend sich gerlegenden Mann vom Leibe zu halten. Alles Rufen und Schreien nach Hilfe, selbst das Klirren der im Kampf zerschlagenen Fensterscheiben war vergebens, und so verbrachte der Mann eine volle Stunde in höchster Angst und Verzweiflung. Erst bei der Ankunft des Zuges in Florenz konnte er von seinem Henker befreit werden. Derselbe war ein dem Freuhause entsprungener Schullehrer. Der Advokat ist in der kurzen Zeit vollständig ergraut.

\* In frechster Weise ist in Worbis (Meg.-Bz. Erfurt) die katholische Klosterkirche bestohlen worden. Die Diebe haben auf der Kirchhofseite eine Leiter gegen ein Fenster gelehnt, dieses eingedrückt und mittels Meißels und Axthieben sämtliche acht Schränke, in denen sich Messgewänder und Altargeräthe befanden, erbrochen, die weniger wertvollen Gewänder zerrissen und die Hostien in der Kirche herumgestreut. Aus Kirchenstühlen sc. haben dann die Verbrecher eine Art Treppe zu dem Fenster gebaut, durch welches sie eingestiegen waren, die wertvolleren Sachen hinausgeschafft und auf einem Handwagen forttransportirt. Der Werth der gestohlenen, resp. vernichteten Gegenstände beläuft sich auf mehrere Tausend Mark.

\* Eine neue Schiffskatastrophe? Wie das „D. M.“ durch eine Privatmeldung aus Stockholm erfährt, ist der schwedische Dampfer „Express“, welcher am 14. Februar auf der Fahrt nach Hangö in Finnland mit 50 Passagieren den Hafen von Stockholm verließ, spurlos verschwunden und von ihm trotz aller angestellten Nachforschungen keine Kunde mehr zu erlangen gewesen. Man hegt noch die schwache Hoffnung, daß der Dampfer irgendwo im Eis festliege; da aber die Fahrt zwischen Stockholm und Hangö nur 16 Stunden in Anspruch nimmt und der botnische Meerbusen eisfrei ist, so wächst die Besorgniß von Tag zu Tag. Unter den Passagieren befinden sich auch Deutsche.

\* Die Spielbank zu Monte-Carlo (Monaco) wäre in der vorigen Woche beinahe im vollen Sinne des Wortes gesprengt worden — nämlich in die Luft. Durch eine solche Katastrophe hätten auch alle anwesenden Personen, ungefähr zweitausend an der Zahl, ihren Tod gefunden. Wie erinnerlich, war am 26. November v. J. im Vestibule der Bank eine Bombe geplatzt und wurde deshalb ein Neapolitaner, der im Verdachte stand, der Urheber dieses Attentats zu sein, in Haft genommen. Mehrere seiner Landsleute schworen nun, ihn zu rächen und beschlossen, das Bankgebäude mittels Dynamit in die Luft zu sprengen. Die Polizei in Monaco erhielt jedoch noch zeitlich genug Kunde von diesem Komplot und schritt rasch zur Verhaftung der Verschwörer, in deren Besitz man in der That fünf Dynamitbomben fand.

#### Hauptverhandlungen vor dem Königl. Schöffengericht zu Wilsdruff, den 9. März a. c.

Borm. 1/2 10 Uhr gegen den Arbeiter Friedrich August Bormann aus Niederhermsdorf, wegen Unterschlagung und Betrug. Borm. 10 Uhr gegen den Dienstknabe Friedrich Hermann Techert aus Seeligstadt, wegen Diebstahl. Borm. 1/2 11 Uhr Privatklage des Gutsbesitzers Leuschner in Sachsdorf als Altersvormund für Anna Clara Hillig gegen den Dienstknabe Moritz Adolf Großmann in Birkenhain wegen Bekleidigung.

Kirchennachrichten aus Wilsdruff.  
Morgen Mittwoch früh 9 Uhr Beichte und Communion.

## Auction.

Freitag, den 9. und

Sonnabend, den 10. März d. J., von früh 9 Uhr ab

gelangt auf hiesigem Rathaussaal die fast nur aus Schuh- und Schnittwaren bestehende Masse des Kreditwesens des Händlers Gotthelf Moritz Wehner hier im Einzelnen gegen sofortige Baarzahlung zur Versteigerung.

Ein Verzeichniß der zur Auction gelangenden Gegenstände liegt auf hiesigem Rathskeller und in der Expedition des Unterzeichneten zur Einsicht für die Interessenten aus.

Wilsdruff, am 1. März 1883.

Der Conkursverwalter:

Rechtsanwalt Ernst Sommer.

## Generalversammlung

des  
**Spar- und Vorschuß-Vereins zu Deutschenbora**

(eingetr. Genossenschaft)

Sonnabend, den 10. März 1883,

Nachmittags 2 Uhr  
im Hesse'schen Gasthöfe zu Deutschenbora.

#### Tagesordnung:

1. Justification der geprüften Jahresrechnung und Beschuß über Vertheilung des Reingewinns.
2. Beschußfassung über einen Zusatz-S zu den Statuten.
3. Neuwahl des Directoriums.
4. Wahl von 3 Ausschußmitgliedern an Stelle der ausscheidenden aber wieder wählbaren Herren Vogelgesang, Richter und Leutritz.

## Das Directorium.

## Generalversammlung

des  
**landwirthschaftlichen Consumvereins zu Deutschenbora**

(eingetr. Genossenschaft)

Sonnabend, den 10. März,

Nachmittags 4 Uhr  
im Hesse'schen Gasthöfe zu Deutschenbora.

#### Tagesordnung:

1. Justification der geprüften Jahresrechnung und Beschuß über Vertheilung des Reingewinns.
2. Wahl von 2 Ausschußmitgliedern an Stelle der ausscheidenden aber wieder wählbaren Herren Sonntag und Dachsel.

## Das Directorium.

# Für Confirmanden

**Neuheiten in großer Auswahl,**

schwarze und karrierte Kleiderstoffe in Halb- und Reinwolle, Unterröcke in Filz, Stoff und Flanell, Glacéhandschuh u. dergl. mehr zu ganz soliden Preisen  
das Schnitt- und Modewarenengeschäft von  
**Anna Beeger**, Wilsdruff.

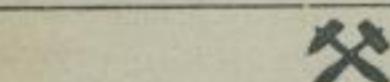
**6000 Mark**

sind zum 1. April zu  $4\frac{1}{2}\%$  gegen mindelmäßige Hypothek auf ein Landgrundstück auszuleihen. Oefferten unter „B. L. 6000“ an die Exped. d. Bl. erbeten.

**ff. Roth- und Grünkleearten,**

**ff. Grassämereien,**

Sommerroggen, Sommerweizen, Saatgerste, Saatwicken, Saatgerste, eht gebirgischen Saathäfer  
empfiehlt **Gustav Adam,**  
Wilsdruff.



## Gas-Kalk,

stets frisch gebrannt,

**besten Bau- u. Düngekalk**

ganz frei von Schlacken und Asche, beim Ablöschen vorzüglich aufquellend, offerirt für jetzt und besonders fürs Frühjahr zu äußerst billigen Preisen das

**Kalkwerk Braunsdorf.**

Hänsel & Comp.

Bergmann's

### Theerschwefel - Seife

bedeutend wirksamer als Theerseife, vernichtet sie unbedingt alle Arten Hautunreinigkeiten und erzeugt in kürzester Frist eine reine, blendend weiße Haut. Vorläufig à Stück 50 Pf. bei Herrn Apotheker Leutner in Wilsdruff.

## Neugebrannter Kalk

ist von jetzt an täglich zu haben im

**Kalkwerk zu Grumbach.**

F. Wätzig.

### Achtung.

Eine Ladeneinrichtung mit Kästen-Realen, 2 eichenen Ladentafeln und anderen Gegenständen sind d. 10. März bei Frau Pretzsch in Zauderoda aus freier Hand zu verkaufen.

**800 Ctr. gutes Wiesenhen**

sucht zu kaufen

das Rittergut Neukirchen.

### Ein gutes Carousell

steht billig zum Verkauf bei Gottfried Winkler in Grumbach.

Auch ist daselbst ein altes Carousellgestelle zu verkaufen.

## Zucht-Zusse Verkauf.

Zu erfragen in Nöhrsdorf Nr. 35.

### Auswanderer!

Die fünfte gemeinschaftliche Reise nach dem Staate Wisconsin (Nordamerika) findet von Bremen aus am 4. April mit dem neuen Expressdampfer „Elbe“ statt. Ueberfahrt von Bremen nach New-York nur 9 Tage. Auskunft betreffs Reisekosten erhält die Direction d. „Norddeutschen Lloyd“ in Bremen. Werthvolle Karten und Broschüren über Wisconsin sendet auf Verlangen gratis und portofrei der Commissär der Einwanderungsbehörde genannten Staates:

**K. K. Kennan**  
in Basel, Schweiz.

Die Gleitableitungs-Apparate des wirklich ersten und alleinigen Erfinders Adolph Winter in Stettin haben in der That bereits eine solche Verbreitung erlangt, dass sie einer weiteren Anpreisung nicht mehr bedürfen. Nichtsdestoweniger werden die verehrlichen Leser auf die der Gesamtauflage unserer heutigen Nummer beiliegenden Prospekte dieser Firma besonders aufmerksam gemacht.

Redaktion, Druck und Verlag von H. A. Berger in Wilsdruff.

(dazu eine Beilage.)

**Das neue  
Landes-Gesangbuch**

ist von jetzt ab bei mir in allen Qualitäten am Lager.

Mitte sämtlichen Gesangbücher sind dauerhaft eingebunden und empfiehlt dieselben bei niedrigsten Preisen unter Garantie wirklich so-  
liger Arbeit.

Gustav Puschel,

Bellaerstraße vis-a-vis dem Hotel z. Adler.

**Neuheiten in Stoffen**  
für Herregarderobe, elegante fertige Anzüge,  
wie bedeutende Auswahl  
**Confirmanden-Anzüge**  
empfiehlt **Moritz Welde.**

## Obendorfer Kunfessamen

wie alle anderen Sämereien bester Qualität empfiehlt

Marie verm. Schätz.

**Deutsche Rothfleesaat,**

Weissklee, Gelbklee, Hopfenklee, Franz. Luzerne, Ital. u. engl. Raygras, Thymothee- & Honiggras, Gartengras-Mischungen, sowie Garten- u. Feld-Gemüse-Samen

aller Art empfiehlt preiswerth

**Bruno Gerlach.**

### Neue Landesgesangbücher

in größter Auswahl sind zu haben in der Buchbinderei von

Otto Puschel, Dresdenstraße No. 194.

## Feinsten Tafelhonig,

à Pfund 1 Mark 20 Pf.

**Hermann Streubel.**

Div. Kirchenstände sind event. kostenlos zu ver-  
leihen im Gute Nr. 5 in Alt-Tanneberg.

### Logis-Vermietung.

In meinem Hause ist ein Logis, bestehend aus zwei Stuben, zwei Kammern, Küche, Keller, Bodenraum, von jetzt ab zu vermieten.

**Moritz Patzig.**

### Einen Tischlergesellen

Adolf Döring in Wilsdruff.

## Zum Kaffee-Kränzchen

heute Dienstag lädt die geehrten Damen freundlich ein

**Bertha Patzig.**

NB. Von 1 Uhr an sind selbstgebackene Pfannkuchen zu haben.

## Turn- Verein.

Donnerstag, den 8. März, Monatsversammlung.

Der Turnrath.

## Freiwillige Feuerwehr.

Heute Dienstag, den 6. März, Monatsversammlung im Hotel zum Adler.

Das Commando.

Das Begehen meiner an der Wilsdruffer Hofmühle gelegenen Wiese wird bei einer Mark Pfändung verboten.

J. Schumann, Sachsdorf.

Wochenmarkt zu Wilsdruff, am 2. März.

Eine Kanne Butter kostete 2 Mark 40 Pf. bis 2 Mark 50 Pf.  
Ferkel wurden eingebraucht 140 Stück und verkauft à Paar 27 Mark  
— Pf. bis 42 Mark — Pf.

# Beilage

## zu Nr. 19 des Amts- u. Wochenblattes für Wilsdruff.

Dienstag, den 6. März 1883.

### Mittheilungen über Obst- und Gartenbau.

Wie sollen die Baumpfähle beschaffen sein, um ihren Zweck zu erfüllen und welches ist das geeignete Bindematerial?

Der Baumpfahl hat bekanntlich den Zweck, dem Baume, solange derselbe noch nicht mit seinen Wurzeln festen Fuß im Boden gesetzt hat, einen Halt zu gewähren und ist deshalb für das Gedeihen des selben unerlässlich, doch läßt es sich nicht leugnen, daß der Pfahl infolge ungeeigneter Beschaffenheit dem Baume durch Reibungen häufig Schaden verursacht und so Gelegenheit für spätere Krankheiten bietet. Um dies zu verhüten, müssen wir wissen, welche Anforderungen an einen guten Baumpfahl zu stellen sind. Am besten sind die aus Tannenzweigen gefertigten, dieselben müssen geschält, vollkommen astfrei und so lang sein, daß sie die Kronenhöhe eben erreichen und möglichst rund sein, jedenfalls nach dem Baume zu ganz abgerundet werden, um Reibungen absolut auszuschließen. Aus demselben Grunde darf auch der Baumpfahl nicht in die Kronenzweige hineinragen.

Die Haltbarkeit der Baumpfähle hängt hauptsächlich davon ab, in welcher Zeit sie gefällt werden und ist die beste Zeit hierzu der Monat Dezember, spätestens Januar; sie müssen dann sogleich von der Rinde befreit werden. Da dieselben durch die Bodenfeuchtigkeit leicht dem Verderben ausgesetzt sind, dann abbrechen und dem Baume keinen Schutz mehr gewähren, so wendet man verschiedene Mittel an, um den in die Erde kommenden Theil widerstandsfähiger zu machen. Es ist nun bekannt, daß zu dem Zwecke meist das Verkohlen des unteren Theiles oder ein Anstrich desselben mit Theer vorgenommen wird. Eine genügende Sicherheit gegen die Fäulnis wird jedoch nur dann erreicht, wenn beide Mittel kombiniert werden. Werden nämlich die Pfähle nur verkohlt, ohne dazu einen Theeranstrich zu erhalten, so saugt die an der Oberfläche befindliche Holzflocke Luft und Feuchtigkeit an und überträgt die Letztere auf das innere Holz, wodurch solches der Fäulnis eben so sehr, ja noch mehr ausgesetzt ist, als wenn die Verkohlung unterblieben wäre. Giebt man dagegen dem Holze einen Theeranstrich, ohne daß eine Verkohlung vorangegangen, so kostet dieser allein nicht hinlänglich fest auf dem Holze und löst sich der Boden nach und nach ab. Man muß deshalb den Pfahl etwa in der Höhe, daß noch die so behandelte Fläche 25 Zentimeter über den Erdboden heraussteht, oberflächlich verkohlen und dieselbe hierauf, wenn die Kohle noch nicht ganz abgekühlt ist, so lange in Holztheer stellen oder damit streichen, bis die Holzhaut nichts mehr davon einsaugt, also vollständig mit Theer imprägnirt ist, dann werden sich aber auch die Pfähle lange Jahre widerstandsfähig zeigen.

Natürlicherweise sind die Baumpfähle zu setzen, bevor die Bäume gepflanzt werden und stellt man denselben, wenn sonst keine anderweitigen Rücksichten zu nehmen sind, auf die Westseite des Baumes, damit, weil von dort die häufigsten Luftströmungen kommen, der Wind den Baum vom Pfahl abtreibt. Außer sonnigen Stellen ist es ratsam, ihn an die Südseite des Baumes zu bringen, um den Stamm vor allzu starker Verdunstung zu schützen.

Wirft man einen Blick auf das Bindematerial, mit dem junge Bäume auf dem Lande, an den Chausseen oder Landwegen bis zu ihrer Selbstständigkeit an die Baumpfähle befestigt werden, dann wird man sich eines unwillkürlichen Staunens über deren Verschiedenartigkeit kaum enthalten können. Hier ist es ein alter Strick, der den jungen Baum an seiner Stütze hält, dort ein Strohseil, oder ein primitiv Weidenband; ja an anderer Stelle muß sogar ein alter Lappen dieselben Dienste thun; furzum, man findet einen Wirrwarr von Befestigungsmitteln, wie man es sich kaum möglich denken kann. Bei geordneter Pflege der Bäume auf dem Lande werden immerhin die Weiden, mit glattem Stroh umgelegt und in der Form einer 8 um Baum und Pfahl der Art geschlungen, daß das Band den Baum vom Pfahl abhält, das billigste und zugleich auch dauerhafteste Material zur Befestigung von Bäumen abgeben. Alte Lederriemer, sowie geheerte Stricke sind weniger empfehlenswerth, weil dieselben mit der Zeit so hart werden, daß sie bei allmählicher Ausdehnung des Stamms nicht nachgeben und dann denselben beengen und unangenehme Softstockungen hervorrufen können. Ein neuerdings im Handel erschienenes Material dagegen, welches Festigkeit mit Dehnbarkeit verbindet, sind die Kokosfaserstricke, welche von einer außerordentlichen Zähigkeit sind und selbst bei den stärksten Stürmen nicht nachgeben. Die Stricke, etwa 9 Millimeter stark, müssen natürlich, um ein Einschneiden in die junge Rinde zu verhüten, 3—4 mal um Stamm und Baumpfahl gelegt und dann erst am Baumpfahle mit einem festen Knoten geschlossen werden. Der Preis dieser Stricke stellt sich außerordentlich billig und wurden solche z. B. vor längerer Zeit von Karl Gruhle in Leipzig, Petersstraße 20, pro 50 Kilogramm, welche eine Länge von circa 10 000 Meter enthalten, mit 34 M. angeboten, sodaß das Material für einen Baum zu zwei Bändern, eines unmittelbar unterhalb der Krone, das untere 30 Zentimeter über dem Erdboden angebracht, kaum auf 5 Pfennige zu stehen kommt. Hierbei ist noch in Berücksichtigung zu ziehen, daß sich ein Knäuel dieses Materials vom Aufsichtspersonal der Allee oder Plantage in der Tasche leicht mit sich führen läßt, um im Bedarfsfalle leicht zur Hand zu sein, was mit Weiden und Stroh schon seine größere Schwierigkeit hat.

### Orleans-Reinette.

Diese dem Goldreinetten-Geschlecht angehörige Apfelsorte stammt höchstwahrscheinlich, trotz ihres Namens, aus dem südwestlichen Deutschland, denn bei Orleans kommt sie fast gar nicht vor und ist überhaupt in Frankreich nur wenig verbreitet. Sie hat, wie alle guten Obstsorten, viele Synonyme, von denen die bekanntesten: Triumphreinette, doppelte Goldreinette (in Hannover), Großer Borsdorfer (in Württemberg) sind. Sie wurde auf der zweiten Versammlung deutscher Pomologen zu Gotha im Jahre 1857 zum allgemeinen Anbau empfohlen und im Normal-Obstsortiment für Sachsen als zum Anbau geeignet hingestellt für gute und gesunde Obstsorten, wo sie auf trockenem, wie auf feuchtem Boden gleich gut gedeiht. Die Güte dieses Apfels ist sprichwörtlich geworden, und sicher wird derselbe von wenigen Sorten übertroffen werden, denn er wird von den meisten Obstlieb-

habern als der delikteste Tafelapfel angesehen, kann aber auch zu allen Wirtschaftszwecken, zum Dörren, sowie zu Obstwein benutzt werden, ist gut zu Kompost und eine Handelsfrucht allerersten Ranges. Er hat nur die einzige Untugend, daß die Früchte bei großer Feuchtigkeit und vielem Regen austrocknen.

Damit die Frucht ihre volle Güte bekommt, muß man sie in gewöhnlichen Jahren 8—10 Tage nach Michaelis brechen; sie zeitigt dann im November und hält sich, gut aufbewahrt, bis März und April. Der Baum wächst lebhaft und bildet eine hochgehende, breit pyramidenförmige Krone, ist für Gärten und Plantagen geeignet, kann jedoch auch in milden Gegenden noch zur Beplantung der Wege und Straßen verwendet werden, er soll sich namentlich auf den hannoverschen Chausseen häufig angepflanzt finden, muß dann aber, wie auch die Goldparmäne, in so großen Mengen gepflanzt werden, daß sich eine Überwachung lohnt, da die Früchte der Goldparmäne im Aeußern ähnlich, durch ihr blendendes Aussehen sehr anlocken. An Bergbäumen, Pyramiden, Palmetten und Horizontal-Kordons, wozu die Sorte sich sehr gut verwenden läßt, erlangen die Früchte besondere Größe und feinsten aromatischen Geschmack.

### Bienenwirtschaftliches.

Ein Bienenjahr liegt mit dem Jahre 1882 hinter uns, so traurig, so arm an Honig-Erträgen, daß sich die ältesten Imker eines ähnlichen nicht erinnern. Viele Bienenstöcke, die im Mai vorigen Jahres zu den Hoffnungen auf reiche Erträge berechtigten, sind im Juni noch verhungert; winterständige Schwärme hat es wohl nur in den allerbesten Gegenden Deutschlands (zu denen überaus viele Kreise Pommers gehören, unter anderen auch der Dramburger, Regenwalder und Saaziger Kreis) und auch in diesen nur vereinzelt gegeben. Darum war in den meisten Fällen glücklich wer keinen Schwarm erhielt. Aber auch die alten Städte, die nicht geschwärmt haben, sind vielfach während des Sommers hinten Normalgewicht des winterständigen Stocks (20 Pfund Honig ohne Wohnung, Volk und Bau) zurückgeblieben und stand nun in Gefahr, während des Winter zu verhungern. So werden sich die traurigen Nachwehen des honigarmen Sommers 1882 bis in die Honigträchtigkeit des Sommers 1883 hinein fühlbar machen. Da gilt es, dem Elend schon jetzt kräftig, auf die sicherste Weise, aber auch möglichst billig, entgegen zu treten.

Kein besseres Mittel gibt es dazu als Kandisfütterung. Ich möchte diese fast die allein richtige und unter allen Umständen zulässige Winterfütterung nennen. Die billigste ist sie gewiß. Am bequemsten und erfolgreichsten ist die Kandisfütterung bei Korbstöcken anzuwenden. Bei Heben verschiedener Stöcke lernt auch der Unkundige am Gewicht bald unterscheiden, ob einzelne ganz honigarm oder nur mittelmäßig oder gut versorgt sind. Danach ist verschiedenes Verfahren geboten. Selbstverständlich wird Niemand die Stöcke im Winter füllen, der überzeugt ist, daß dieselben genügende Vorräthe besitzen. Wo aber eine Untersuchung nötig ist, da wählt man, wenn es möglich ist, einen milden Wintertag (Thauwetter). Die schweren Stöcke bleiben unberührt. Die leichteren, bei denen aber noch etwas Honigvorrath angenommen werden darf, erhalten harten Kandis in großen Stücken; die ganz leichten, deren Winternahrung nahezu aufgezehrt ist, werden mit flüssigem Kandis versorgt. Diesen bereitet man aus gelbem (hellbraunem) Kandis, von dem man 8 Pfund in 3 Liter Wasser aufloht. Die erhaltende Masse gießt man noch lauwarm in Gläser mit eingebogenem Rande (Einnachegläser), überbindet die Öffnung mit reiner, recht grober Leinwand und setzt ein so hergerichtetes Glas mit der Leinwand nach unten in das Spundloch des Strohkorbes, sorgt für sehr genauen Verschluß, indem man nötigenfalls die Röhre verstopft oder mit weichem Lehm verschmiert. Über das Glas stülpt man einen leeren Bienenkorb, der locker mit Heu gefüllt ist, in welches man eine für das Glas passende Vertiefung macht. Oder man sorgt anderweitig für warme Einhüllung des Futterglases in allen Fällen, auch bei Anwendung des harten Kandis. — Mit diesem werden die mittelguten Stöcke gefüttert. Man füllt ein Einnachglas mit großen Stücken desselben und bringt es mit der Öffnung nach unten, aber unverbunden, in das Spundloch des Korbes. Die Bienen leben von den Kandistücken die durch die feuchte, warme Luft gebildete Zuckerslösung ab, die sich fort und fort erneuert, bis keine nennenswerthen Reste mehr übrig bleiben, die auf das Bodenbret herabfallen. Bei beiden Fütterungsmethoden überzeugt man sich leicht, wie weit der Vorrath schon verzehrt ist, wenn man die Hülle des Futterglases vorsichtig hebt. Die Bienen werden hierdurch gar nicht beunruhigt. Das flüssige Futter sickert durch die Leinwand und die Bienen nehmen es ohne aufgeregt zu werden oder gar mit dem Brutansatz im Winter zu beginnen. Sie bleiben dabei gesund und kommen vorzüglich ins Frühjahr. Mit flüssigem Honig würde man sich in den meisten Fällen im Winter seinen Stock tödt füttern. Nehmen die Bienen das Futter schnell weg, so gebe man ihnen nicht mehr, als alle 14 Tage 1 Pfund flüssigen Kandis; der harte hält länger vor. Bei der Darreichung des Futters entfernt man das Spund möglichst schnell und vorsichtig und bringt das Glas in das Loch. Sollten die Bienen unruhig hervorbrechen, so raucht man sie leicht an (ja nicht zu viel), daß sie umkehren; ebenso bei der Erneuerung des Futters.

Wer das Bienenbuch: „Anleitung zur rationellen Bienenzucht“ von Heinrich Ilgen (Anleitung zur rationellen Bienenzucht von Heinrich Ilgen, Seminarlehrer zu Kammin in Pommern, 2. Auflage, Berlin, bei Adolph Stubenreuth, Preis 1,50 M.) besitzt, findet darin diese ganze Fütterungsmethode ausführlicher beschrieben und soll durch diese Zeilen nur daran erinnert werden. Wer hoffentlich werden die meisten Besitzer dieses Buches dieser Erinnerung nicht mehr bedürfen, sondern nach Anweisung desselben ihr Bienen im August und September regelmäßig „winterständig“ versorgt haben. Wenn ein hungriger Korbstock nicht schon mit einem Spundloch versehen ist, so nehme man ihn in die warme Stube, verstopfe das Flugloch und schneide mit einem spitzen, scharfen Messer ein Loch von dem Durchmesser des Futterglases in das Haupt des Korbes, derselbe leidet dadurch keinen Schaden. Beim Herausheben des ausgeschnittenen Stückes läuft man dieses erst ganz wenig auf eine Seite und bläst wiederholt Tabaksrauch durch die kleinen Risse, damit die Bienen sich zurückziehen; dar-

nach macht man das Loch frei und sippst das Futterglas hinein. Jetzt läßt man in dunkler Stube bei geöffnetem Flugloche sich die Bienen beruhigen, ehe man sie auf den Stand bringt.

Die Kastenzüchter weise ich auf S. 52—90 der „Anleitung von Algen“ hin.

Nach einer reichen Honigtracht ist es keine Kunst, seine Bienen gut durch den Winter zu bringen; aber dem wirklichen Züchter muß dies auch nach dem schlechtesten Honigjahr gelingen. Warum nicht verzögert? Hoffentlich folgt dem traurigen Bienenjahr 1882 ein um so fröhlicheres 1883! Das gebe Gott!

Kammin.

Algen.

## Des alten Hauptmanns Erzählung.

Es war an einem unfreundlichen Sommerabende. Wir saßen behaglich in unserer Stube draußen auf dem Lande in der Nähe Wiens, während der Regen verdrießlich die Fenster peitschte, als ärgerte er sich daß wir sie ihm vor der Nase zugedlossen und er nicht herein könne in unseren plaudernden Kreis. Wir gierathen im Plaudern vom Hundersten ins Läufendste. Niemand gab eine Geschichte zum Besten. Die Schnurren und Schnacken slogen nur so hin und her. Der beste Erzähler und unermüdlichster war unser alter Hauptmann. Mit einem Male nahmen unsere Gespräche eine düstere Färbung an. Der alte Haudegen hatte aufgehört, los! Kasernenstreiche und launige Wachstubenabenteuer zu erzählen. Ein Probsthans befand sich in der Gesellschaft, der sagte, er fürchte weder Tod noch Teufel und sei jeden Augenblick bereit, sich in die Todtenkammer der gegenüberliegenden alten Dorfkirche zu begeben, um bei einer Leiche die Nacht zu durchwachen. Der Hauptmann erblasste, als der Probsthans also redete, richtete seinen Blick nach den Fenstern, an welche der Regen pochte und sagte: Man soll den Teufel nicht an die Wand malen und die Natur nicht versuchen. Ich weiß auch eine Geschichte von einer Todtenwacht. Wir saßen einmal, es war in der Stadt Eger, lustig beisammen, einige junge Offiziere, zu allerhänds Narrenspassen ausgerüstet. Wir schmauchten unsere Pfeifen und tranken Gerstensaft, Humpen um Humpen. Es regnete gewaltig und der Regen kloppte ans Fenster.

Einer prahlte: Hu, ich sdilaf auf Friedhofen — Spaß Das — ich geh allein in die Leichenkammer zur Todtenwacht — was ist dabei, sagte er und drehte seinen Schnauzbart. War ein guter, flinker Geselle, ein neugebauter Lieutenant. Ich nehm Dich beim Wort, sagt ein Anderer. In der Todtenkammer der Kirche drüber liegt Einer; ist mausstot und wird morgen begraben. Willst die lezte Nacht bei ihm zubringen? — Topp. — Topp. — O, ich alter Narr war auch beim Spaß. Ich verwünsch mich noch heute. Das war der schlechteste Streich in meinem Leben — Ehrenwort! Schlecht war der Streich. — Richtig, wir alle gehen hinzu, die Sache zu besprechen, nur unser mutiger Hans bleibt zurück. Oho, sagte er, ihr Spaßvögel geht, etwas gegen mich auszusinnen, auch recht, aber ich geh zur Todtenwacht, und so wie ich hier bin, nur ein gut geladenes Gewehr nehm ich mit.

Und wir besprachen die Sache. Nach einer Weile kehrten wir ins Kneipzimmer unseres Stammwirthshauses wieder zurück. Der Wirth setzte sich zu uns und erzählte Mancherlei vom Todten drüber in der Kammer. Gegen Mitternacht brachen wir auf zur Kirche. Es goss in Strömen und war rabenfinster rundum. Aus den hohen Fenstern der schwarzen Kirche schimmerte unruhig ein rothes Licht und warf weithin auf die Straße einen blutigen Streifen. Es war die ewige Lampe vor dem Hochaltar. Wir traten in die Leichenkammer, der Küster mit, er wohnte nebenan und war zugleich Schuster. Die Leichenkammer war ein mittelgroßer, finsterner Raum. In den Sarg gebettet lag der Todte, wachsgelb, zu seinen Füßen brannte trüb eine armselige Flamme, daneben stand ein Kreuzifix und ein Weihkessel mit dem Wedel. Willst Du ein Licht und ein Buch? fragte einer unsern Kameraden. Nichts will ich, allein will ich sein mit meinem armen, stillen Better dort, und schlafen will ich, ich bin schlaflos. Er sagte es mit Gähnen. Das Gewehr stellt mir nur dort in die Ecke und adieu!

Hans blieb bei dem Manne im Sarge. Nachdem er eine Weile ruhig gesessen, gewährte er schlastrunken, wie der Todte langsam seine rechte Hand erhob! Narrheit, schrie er, Todte müssen hübsch ruhig bleiben, stand auf, trat an die Bahre legte die in die Höhe gestreckte Hand nieder und begab sich gelassen an seinen Platz zurück. Es verstrich einige Zeit. Hans gähnte und langweilte sich und konnte nicht schlafen. Todte sind doch recht unterhaltende Leute, sagte er laut. Da erhob der Todte plötzlich die linke Hand. — Wird hier gehext? rief der Wächter, wenn Du nicht ruhig bleibst, Better, erschließ ich Dich, Du armer Better. Und wieder stand er taumelnd auf und brachte den Arm in die gehörige Lage. — Hu, salt ihs hier, und er setzte sich. Es vergingen wieder einige Viertelstunden. Nichts regte sich, nur der Regen kloppte klugend an's Fenster. Da geschah es, daß der Mann im Sarge sich aufsetzte und grinnend auf Hans blickte. Tod und Teufel! schrie dieser, was soll Das? ergriff das Gewehr und feuerte los: pif pass, und ein Blitz durchzuckte den finstern, in Pulverbampf gehüllten Raum. — Willst Du nun ruhig bleiben, Kamerad? Aber der Todte saß noch immer im Sarge, blickte die Bähne und lachte und warf die Kugel, die Hans eben abgeschossen hatte, auf diesen zurück. Hans stand eine Weile erstaunt, dann schrie er gräßlich auf und fiel zur Erde.

Wir saßen in unserer Kneipstube, auf das Ende des Abenteuers harrend, als plötzlich der alte Küster athemlos hereingestürzt kam und mitteilte, er habe in seiner Stube aus der benachbarten Todtenkammer zuerst einen Schuß und dann einen furchtbaren Schrei vernommen. Wir wurden unruhig und begaben uns mit Lintern dahin. Auf dem Boden lag Hans, der Lieutenant, mit blauem Gesichte, und der Mann aus dem Sarge, in einem langen, widerwärtigen, schwärzleinernen Leichentitel gekleidet, kniete neben ihm. Todt! rief er uns entgegen, der Schlag hat ihn getroffen. Er erzählte uns, wie sich Alles begeben hatte, so wie ich es jetzt erzähle. Alles war verabredet. Der Mann mußte sich auf unser Geheiß in den Sarg legen und den Todten spielen. Das Gewehr war blind geladen, die Kugel entfernten wir und gaben sie dem Manne im Sarge, um sie auf Hans zu werfen, wenn er schoss. Dass den armen Kameraden dieser vermaledeite Streich das Leben kostet würde, das dachten wir nicht.

— Meißen, 24. Februar. Dem Landwirth hat das Jahr 1882 viele Enttäuschungen gebracht, die sich auch 1883 noch fühlbar machen. Die zu den herrlichen Hoffnungen berechtigende Ernte wurde durch den andauernden Regen schwer geschädigt, und heute hat der Landmann Mühe, die Frucht an den Mann zu bringen. Das Getreide liegt auf den Böden, und der Geldbeutel bleibt leer. Trotz allem ist es aber doch das Beste, den Kopf oben zu halten und die

Flinte nicht mutlos ins Korn zu werfen. Es läßt sich wohl mancher Schaden noch bessern, mancher Vortheil wählen und unser landwirtschaftliches Gewerbe zu einem rentablen machen. Dazu gehören freilich nicht nur Fleiß u. Sparsamkeit, sondern auch richtige Beobachtung, kluges Verständniß und mannschafe Kenntnisse. Feld und Stall können in jar vielen Wirtschaften bei rationellem Betriebe höhere Erträge bringen, als bisher. Geeignete Verwendung und Ausnutzung der Dünger- und Futtermittel, richtige Behandlung der gesunden und kranken Haustiere, gute Verarbeitung und Verwertung der Milch, richtige Fruchtfolge, geordnete Buchführung u. c. bieten der Vortheile noch gar viele. Unsere Regierung und die landwirtschaftlichen Kreisvereine haben dies wohl erkannt und durch Gründung landwirtschaftlicher Schulen den Landwirten Gelegenheit geboten, ihren Söhnen eine tüchtige Fachbildung angedeihen zu lassen. — Die Zeiten sind längst vorüber, in denen die thörichte Meinung galt, daß auch der Dümmlste noch gut genug zum Landwirth sei. Nur wenige Berufssarten verlangen so viel Energie und Intelligenz, als gerade die Landwirtschaft, und Niemand wird zu leugnen wagen, daß Kenntnisse und ein gut gebildetes Urtheilsvermögen den Landwirth in seinem schweren Berufe sehr zu fördern im Stande sind. Leider scheinen gerade manche Landwirthe gegenheiliger Meinung zu sein und setzen damit ihren eigenen Stand herab. Der praktische Amerikaner sieht sich oft noch im Manesalter auf die Schulbank, um nachzuholen, was er etwa vorher versäumt hat; er weiß recht gut, daß gute geistige Ausbildung seinen Wohlstand begründet und fördert. Wir deutschen Landwirthe sollten uns das doppelt zu Herzen nehmen, da Nordamerika unser gefährlichster Konkurrent ist, den wir nur mit Anspannung aller Kräfte bekämpfen können. Die Hebung der Intelligenz in den Kreisen der kleineren Gutsbesitzer ist die Hauptaufgabe der landwirtschaftlichen Schule zu Meißen. Dieselbe, gegenwärtig von 64 Schülern besucht, hat bereits hinreichend bewiesen, daß sie kenntnisreiche, urtheilfähige und tüchtige Landwirthe auszubilden im Stande ist. Bisher wurde an derselben nur im Winter Unterricht erteilt, von nächste Ostern an wird dies aber auch im Sommerhalbjahr geschehen und haben sich bereits zur Theilnahme an dem Sommerkurzus 10 Schüler angemeldet. Aufgenommen werden junge Leute, welche die Ziele einer guten einfachen Volksschule erreicht und thunlichst schon einige Zeit in der landwirtschaftlichen Praxis getrieben haben. Der einjährige Besuch genannter Anstalt besteht von dem 2jährigen der Fortbildungsschule. Das Schulgeld beträgt pro Halbjahr 40 M., Pensionen sind genügend im Preise von monatlich 30—50 M. zu haben. Die wenigen hundert Mark aber, welche der Aufenthalt auf der Schule kostet, verzinsen sich reichlich und es läßt sich getrost behaupten, daß kein Kapital gewinnbringender angelegt werden kann.

### Vermischtes.

\* Die Bestrebungen des Vereins der deutschen Papierfabrikanten, auch im Papierhandel das Dezimalsystem einzuführen, sind endlich von Erfolg gekrönt worden. Auf eine an den Reichskanzler gerichtete Petition ist von demselben folgender Bescheid ergangen: „Die von dem Vorstand des Vereins deutscher Papierfabrikanten an den Bundesrat gerichteten Eingaben vom 30. November 1880 und 3. und 5. Oktober v. J. betreffend die Einführung einer dem Dezimalsystem entsprechenden Einheit bei dem Papierhandel sind dem Bundesrat vorgelegt worden. Derselbe hat darauf in seiner Sitzung vom 17. d. beschlossen: die gedachten Eingaben nebst dem Protokolle der Generalversammlung des Vereins vom 10. Juni 1882 dem Reichskanzler mit dem Erischen zu überweisen, zu erwägen, ob nicht die Reichsbehörden mit Anweisung dahin zu versehn seien, daß in Zukunft der Bestellung von Papier für ihren Bedarf das Ries zu 1000 Bogen als Einheit zu Grunde zu legen sei und für den Fall des Erlasses einer solchen Anweisung der Bundesregierung eine gleiche Anweisung an die Landesbehörden anheim zu geben. Ich habe infolgedessen die Reichsbehörden veranlaßt, bei Bestellungen von Papier für ihren Bedarf stets das Ries zu 1000 Bogen als Einheit zu Grunde zu legen und habe ferner den hohen Bundesregierungen den Erlaß einer gleichartigen Anweisung an die Landesbehörden anheim gegeben. Der Reichskanzler, In Vertretung: gez. Ec. An den Vorstand des Vereins deutscher Papierfabrikanten zu Händen des Herrn Carl Drewsen, Wohlgeboren, Lachendorf.“

\* Großer Diebstahl. Einen Kaufmann von Lyon wurde auf seiner Heimreise aus Italien im Eisenbahnwagen die Geldtasche gestohlen, welche 270,000 Fr. in Diamanten und 6000 Fr. in Papiergegeld enthielt.

**Curiosität.** Das 6. und 7. Buch Moses, das Geheimniß aller Geheimnisse (in deutscher Sprache). Ladenpreis 9 Mark, zu haben für 4 M. 50 Pf. durch R. Jacobs Buchhandlung, Magdeburg.

Technium Mittweida.  
(Sachsen.) — Höhere Fachschule  
für Maschinen-Ingenieure und  
Werkmeister. Vorunterricht frei.  
Aufnahmen: Mitte April u. October.

Das allein preisgekrönte Buch über die durch Jüngstünden entstandenen geheimen Krankheiten, Schwächezustände u. s. w. kostet für 1 Mark (Briefmarken) H. Rumler, Berlin, Prinzenstr. 45.



Nur die besten Cacao-Sorten werden verarbeitet.

Puder-Cacao's, absolut rein und schalenfrei, daher leicht verdaulich. Chocoladen mit 5 u. 10% Sago-Zusatz per 1/2 Ko. von M. 1.25 ab; mit Garantie-Marke "Rein Cacao und Zucker" von M. 1.60 ab.

Die 1/4 u. 1/2-Kilo-Tafeln tragen die Verkaufspreise.

Unsere Kaiser-Chocolade (per 1/2 Ko. M. 5) ist das Beste, was im Chocolade gefertigt werden kann.

Dépot-Schilder kennzeichnen die Verkaufsstellen, woselbst auch wissenschaftliche Abhandlungen über den Nährwert des Cacoës erhältlich.

Königl. Großherzogl. &c. Hoflieferanten.

Gebr. Stollwerck,

Kais., Königl., Grossherzogl. &c. Hoflieferanten.

Meine Apparate sind durch Eintragung in das Muster-Register geschützt, mit untenstehender Schutzmarke versehen und mit dem Differentialgalvanometer mit statischer Nadel auf ihre Stromstärke untersucht. Sie geben ohne eingeschalteten Widerstand einen Ausschlag von 72,5 Grad und bei einem eingeschalteten Widerstand von 10,000 Siemens-Einheiten sogar noch einen Ausschlag von 60 Grad: ein Resultat, welches das glänzendste Zeugnis für die grossartige Leistungsfähigkeit meiner Apparate abgibt und welches von der Konkurrenz nicht annähernd erreicht ist und auch niemals erreicht werden kann.

(Patente angemeldet für Oestreich-Ungarn, Belgien, England und Frankreich; in Deutschland und Russland gesetzlich gegen Nachahmung geschützt).



# Gicht-Hilfe gegen Gicht, Rheumatismus

Großberg bei Stettin.  
März 1882.

Gedreht Herr Winter!  
Meiner! Da Ihre  
Gicht, die Sie  
seit am 21. 3. 1882  
gegenüber haben, sehr  
sehr stark geplagt  
und es Tag für Tag  
den Personen, die  
Ihre Dörte tragen,  
besonders geht, so bin ich  
wieder bestellt, um  
Ihre Apparate zu  
hören zu lassen.

Unter den gehobenen  
Personen befindet sich  
eine Person, die sie täglich  
an Krämpfe, so dass sie  
zusammen geplatzt  
wurde. Seit dem Tage, doch  
sie die Kette trägt, hat sie die  
Krämpfe nicht einmal wieder  
bekommen. Dieselbe lädt Ihnen, Herr  
Winter, bestens danken und sagt, der  
sie Gott vergeltet es Ihnen. Meinen  
Ketten sollte Hochachtung soll.

Johanna Höher, Gemeinde-Bath

Pragjontau i. Ungarn, den 15. April 1882.  
Sehr geehrter Herr Winter! Ich erfuhr Sie, mit  
demselben 1 Stück Gicht-Apparat vor Nachahmung  
richtig möglichst zu wollen. Wie schätzen  
Sie es?

Ihr ergebener  
Ludwig von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ein Wohlgehornter  
schreibe ich noch 1 Stück Gicht-Apparat zu jeder  
Wohltat ich Ihnen weiteren Dank ausdrücke. Gilt ich  
Prüfung Barriera vorziehe.

Von Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober-Schulrat.

Stettin, den 3. Mai 1882.

Hochgeehrter Herr Winter! Ich möglieblich  
auf die Hoffnung baldiger Beendigung vertraue ich  
mit ausgesuchter Hochachtung Ihr dankbarem  
Antworten.

Adolph von August,  
Königl. Ober

Werbung

# Von vielen Aerzten angewendet und empfohlen.

## Atteste und Dankschreiben.

Stendal 5. Silvester, den 7. November 1882.

Herrn Adolph Winter, Fabrikbesitzer in Stettin!

Die letzte Sendung Apparate ist noch nicht in meinem Besitz; — mit Ihnen aber ausgesprochen, wie darüber ich für die Wirkung Ihrer Apparate bin; ich konnte seit 8 Jahren in Folge einer Erblindung nicht gehen, — und gehe jetzt, seitdem ich Ihre Apparate 8 Wochen lang Tag und Nacht trug wie als junges Mädchen. Ich habe Grund anzunehmen, dass es ein leichter kurzer Bruch war, den Ihre Apparate geholt haben; — auch bei einem Kind hat er gute Wirkung gezeigt; — derselbe war in jedem Abnehmen und nach Gebrauch Ihres Apparates nahm berücksichtigt in einigen Wochen von 57 Pfund bis auf 67 Pfund zu.

Ich preise vielen Menschen hier von Ihren wunderbarsten Apparaten, und spreche Ihnen nochmals aus, wie dankbar ich die Heilung erkenne. Hochachtungsvoll Schäfer zu Egelsstein.

Möllnbeck d. Balow in Mecklenburg, den 9. Februar 1883.

Gedächtnis Herr Winter!

Ihre Gichtapparate habe nun einen Monat getragen; — der Rheumatismus hat mich viele Jahre belästigt, auch meine Frau litt daran, fühlten aber nach Gebrauch Ihrer Apparate die völlige Heilung. Ich sage Ihnen meinen aufrichtigsten Dank für die Hölle und bitte noch für folgende 80 Stück 6 Stück

Achtungsvoll August Drögemöller.

Hornstein d. Sigmaringen, den 28. September 1882.

Herrn Adolph Winter, Stettin!

Diermit bestätige ich Ihnen, dass meine Frau von Ihrem jahrelang andauernden Rheumatismus bereit ist und empfiehlt allen,

welche an Gicht und Rheumatismus leiden, Ihre Apparate.

Achtungsvoll Anton Körner.

Berding d. Schleswig, den 29. September 1882.

Gedächtnis Herr Adolph Winter!

Ihre geschenkten Apparate werden alle mit gleich gutem Erfolg getragen. Ein Mädchen, die wegen steigender Gliederkrämpfe nicht in Stande war, ihr dienen Haushalt anzutreten, ist jetzt durch Ihren Apparat geholfen und betrachtet seitdem selbstverständlich als eine große Schönheit. Ohne bestätige ich mit bestem Gewissen.

Achtungsvoll Dr. W. Ritter, Landmann.

Chamissiana Gr. Balow d. Ehrenberg, Regierungsschreiber

Frankfurt a. O., den 26. September 1882.

Gedächtnis Herr Winter!

Die nach hier gelandet, liegt über 50 Stück Gichtapparate umzuhören sich durch Ihre schnelle Hilfe vorzüglich, so dass ich im weiteren Überstand von 6 Stück bitte. Geld eingezahlt.

Hochachtungsvoll Gericht, Chancier-Ausleseher

Berding in Anhalt, den 22. März 1883.

Gedächtnis Herr Winter!

Da sich Ihr Gichtapparat bei meiner Tochter, welche jetzt mehreren Jahren an Schmerzleidigkeit litt, sehr gut bewährt hat, so dass das Leben ganz gehoben ist, bitte ich noch um 4 Stück durch Postvorrichtung.

Achtungsvoll Frau Johanna Heße.

Schönau, Nr. 7

Glensbach d. Leitungen Württemberg, den 16. Mai 1882.

Gedächtnis Herr Winter!

Ihre Apparate haben gute Wirkung, bitte noch 8 Stück per Postnachnahme. Ein junger Mann, Name: Martin Hellig von Dornholzhausen bei Leitung, lag lange Zeit an Rückenmark-Erkrankung verschieden, wurde aber durch eine Operation durch Herrn Dr. Hanke in Wadsworth geheilt. Nachdem selman er fürstliche rheumatische Schmerzen in den Beinen. Nach vielen erfolglosen Versuchen wurde diesem Leidenden Ihr Apparat empfohlen und er wurde durch denselben von seinen schroffen Schmerzen befreit, und gab zu Hause mit dem Anfang Ihnen Vorstandes bekannt zu geben.

Achtungsvoll Hinterberger, Lehrer und Stiftungsleiter.

Hollerbach in Württemberg, den 18. September 1882.

Gedächtnis Herr Winter!

Sage Ihnen den besten Dank für den Gichtapparat, berthele bei meine Frau, wo ich die Hoffnung aufgegeben, wieder hergeholt, sowie auch die anderen, die einen Gichtapparat von Ihnen haben, bitte. Sehr mir wieder 5 Stück. Geld anbei.

Achtungsvoll Andreas Reuter, Blumenmeister.

N. B. d. Althaus in Weipre, den 16. März 1882.

Gedächtnis Herr Winter!

Da der am 10. d. M. von Ihnen erhaltenen Gichtapparat sehr guten Erfolg zeigt, so dass ich nach dem erstenmal Anlegen den gleichen Tag 2 Stunden ab Bett verlassen konnte und nach dreimal Anlegen von Schmerz bereit bin, so muss ich nun eine 2. Sendung von 5 Apparaten für andere Leidende per Postvorrichtung bitten.

Achtungsvoll J. Kaminski, Hofmeister.

Osterburg i. Sachsen, den 1. Januar 1883.

Gedächtnis Herr Winter!

Der von Ihnen überlieferte Apparat hat für meinen Sohn seinen Zweck vollständig erfüllt; — auch habe ich den Apparat bei meinem Nachbar angewendet, der so schwer darunter lag, dass er kein Glied richten konnte. Der Arzt wurde alle Mittel an, doch vergebens, bis ich mit den Gedanken kam, den Apparat in Anwendung zu bringen, doch die wohltuende Wirkung erzielte dies unter allen Nachbarn, der ersten Tag konnte der Mann beide Hände bewegen, den zweiten Tag sich allein aufrichten im Bett, den dritten Tag stand er auf aus dem Bett, so dass es ein wahres Wunder zu betrachten war. Unter diesen Umständen bin ich bestätigt, 8 Apparate kaufen zu lassen. Geld per Postnachnahme. In dankenswerter Anerkennung zeichne ich Ihnen gegrüßt.

A. Küpper, Tischlermeister.

Herr A. Winter, Stettin!

Hierbei überliefere Ihnen ein beschädigtes Theil Ihres Apparates zur Herstellung. Gleicherfalls muss ich Ihnen bestätigen, dass durch diesen Apparat die Kreuzfalte wie durch ein Wunder bestellt ist. Ich beglücke Sie inwendlich und zeichne mit aller Hochachtung

J. C. Henner, Kaufmann.

Gr. Brunn, den 26. Oktober 1882.

Werder, b. Homburg, Regier. Kastell, den 5. März 1882.

An die Gicht-Apparate-Fabrik des Herrn Adolph Winter in Stettin.

Bitte um 10 Stück Gichtapparate wie früher zu senden und bemüte noch, dass ich nun schon 15 Apparate von Ihnen bezogen habe, welche mit Bestall aufgenommen worden und in der meistest Fällen mit gutem Erfolg gewirkt haben.

Hochachtungsvoll

Ihr ergebener

Sangmeister, Werder.

Ham unter Borsberg i. Hoch-Lothringen, den 12. Novbr. 1882.

Herrn Adolph Winter, Stettin!

Hiermit die Nachricht und Bedürftigung, dass mein Sohn von rheumatischen Gliederleiden und meine Frau von langjährigen Bahn- und Kopfschmerzen durch den Gebrauch Ihres vorzüglichsten Apparates ähnlich befreit sind. Achtungsvoll Klein, Becker.

Unterföhr. 5. Januar 1882.

Gedächtnis Herr Adolph Winter!

Ich ersuche Sie, mir wieder 5 Gicht-Apparate für 25 Mark

Postnachnahme zu senden.

Hochachtungsvoll

Johannini, Pfarrer.

Groß-Demitz d. Genthin, Regier. Magdeburg, den 16. Januar 1882.

Gedächtnis Herr Adolph Winter!

Da ich bereits über 5 Stück in einem Arm litt und viele ärztliche Hilfe umsonst anwandte, wusste das Leid sich noch verschlimmerte, so dass ich eine offene Wunde an demselben Arm und mit der Ellbogen die entstehen; — ich trage seit dem 31. Januar v. J. einen Ihrer Gichtapparate und bin heute schon so glücklich, Ihnen meinen aufrichtigsten Dank auszusprechen, da mein Arm vollständig geheilt ist. Bitte, dieses noch Belieben zu veröffentlichen.

Achtungsvoll

Andreas Sabing, Hänsler.

Groß-Gubatz d. Nieden i. Westf., den 18. April 1881.

Hochachtungsvoll Herr Winter!

Es liegt in meiner Pflicht, Ihnen doch mitzuteilen, doch nämlich mein Bruder hat einen Anfall von Augenentzündung bekommen hatte und er in größter Gefahr zu erstickten schwebte, so habe ich ihm einen Apparat von der dritten Sendung überlassen, aber beim ersten Male, als er den Hals gelegt, hat er das Wunder verspürt und war in acht Tagen wieder ganz geheilt und hergestellt. Nun bin ich bestrebt, Ihnen den wertvollsten Dank auszusprechen und bitte ich um die dritte Sendung von 5 Gichtapparaten.

Achtungsvoll

Zimmermann, Gemeinde-Borstand.

Hildburghausen d. Lamm in Bayern, den 4. April 1882.

Hochachtungsvoll Herr Winter!

Ich fühle mich verschämt, Ihnen den wortreichen Dank auszusprechen für die große Wohltat, welche mir durch Ihren Gichtapparat zu Theil geworden ist. 3 Jahre litt ich an Gelenk-Rheumatismus, fast alle körperliche Mittel angewandt, aber vergebens; — nun habe ich mir vor acht Tagen einen Gichtapparat lassen lassen und habe schon die erste Nacht bedeutende Besserung gehunden; — nun bitte ich noch um Übersendung von 8 Stück per Postnachnahme.

Achtungsvoll Rosalia König, Schneiderin.

R. Wäsiegiersdorf d. Wäsiegiersdorf, den 4. März 1881.

Hochachtungsvoll Herr Adolph Winter!

Ihre werten Gichtapparate habe ich dankend erhalten und kan Ihnen mittheilen, dass ich die Gichtapparate aufs Beste bewöhnen.

Da alle von Ihrem Leid bereit sind. Eine Frau hatte starke Herzschläfen und Kopfschmerz; — sie ist nach 14-tägiger Gebrauch von Ihrem Apparat geheilt und betrachtet seitdem selbstverständlich als eine große Schönheit. Ohne bestätige ich mit bestem Gewissen.

Achtungsvoll

Wilhelm Schäfer, Landwirt.

Kriptau d. Schlesien, den 12. April 1881.

Herrn Adolph Winter, Stettin!

Bitte noch 6 Gichtapparate. Geld anbei. Da dieser Mann

hat nach Tragung Ihrer Apparate nach 8 Tagen sein Gehör wieder erhalten.

Achtungsvoll

Adolf, Ortsvorsteher.

Gießen d. Schmidts, Regier. Bremen, den 16. Januar 1882.

Hochachtungsvoll Herr Winter!

Ich ersuche Sie um nochmalige Übersendung von 4 Stück

Apparate per Postnachnahme; die letzten gefunden haben sich vorzüglich bewährt.

Achtungsvoll

G. Bredenk, Referendar.

Regensburg i. Bayern, den 25. Juni 1882.

Euer Wohlgeboren!

Durch meinen Schwager, Herrn Beyer Sturm kam ich im Besitz eines Ihrer Apparates, welche ich der neuen Tochter beigefügt eines argen Krebsfests anwandte und guten Erfolg erzielte.

Seitdem habe ich etwa 8 1/2, Dab. Gichtapparate kommen lassen, welche sich namentlich bei Augenkrankheiten von Kindern sehr gut bewähren, so ersuche Sie, mir wieder 6 Stück zu senden. Geld anbei.

Achtungsvoll

G. Steiner, Kaufmann,

vis-à-vis der neuen Kaserne

Tiefenbach i. Baden, den 7. Mai 1882.

Hochachtungsvoll Herr Adolph Winter!

Die neulich überstandene, zur 3. Sendung 17 Stück Gicht-

apparate leisten vorzüliche Dienste; — sogar bei einer Frau

wo der ganze Ort sagt, es sei Schwindfrost, hat zwei Apparate

gedreht und kann seit 1/2 Jahr ihre häuslichen Arbeiten völlig

vorstrebend und verrichtet; — die anderen geben sich um keinen Preis mehr her.

Bitte noch 8 Stück mit Nachnahme.

Mit Hochachtung reicht

J. Ulrich, Bürgermeister

Ludwigsburg b. Pfäffendorf i. Baden, den 18. April 1882.

Hochachtungsvoll Herr Winter!

Ich habe Ihnen die freudige Mitteilung zu machen, dass bis unterm 29. d. M. von Ihnen erhaltenen Gichtapparatus mit einem Erfolg angemeldet werden; — besonders ist dies der Fall bei einer Frau, welche schon seit 8 Jahren mit Magenleiden befreist ist und zwar so, dass sie mehrere Jahre nichts Barmes mehr geniesen konnte als abgezehrtes Fleisch; — auch ist der Gebrauch der Gichter sehr unangenehm, nachdem sie ja mit Hülfe eines Stockes kaum mehr hüpfend vorwärts zu treten kann, kann sie jetzt ohne Stock ordentlich herumgehen, und sie hat sich deutlich geheilt werden. Ich aber, gedächtnis Herr Winter, die durch Ihren Apparat jetzt wieder gesund; nun kann ich auch Ihren Apparat auf's beste empfehlen und bin daher wieder noch einmal Ihnen bestrebt, dass Sie den Gichtapparat per Postnachnahme kommen zu lassen.

Achtungsvoll Prof. Dr. Kuhn, Königstraße 40.

Berdenk b. Hollfeld i. Bayern, den 8. Oktober 1881.

Gedächtnis Herr Winter!

Ich bin seit dem Februar 1870/71 sehr leidend gewesen, was ich mir darstellte zugezogen habe; alle ärztlichen Mittel habe angeendet und nichts half; ich wurde sogar 4 mal operiert und die Krankheit hielt sich immer wieder ein. Durch Ihre Apparate gelang es wieder zu meiner vorigen Gesundheit und werden daher Ihre Apparate als Wunder angesehen und alle Bente, die nochjunior gelehrt und jetzt leben, sagen, es ist kaum zu glauben, denn die Bente sagten alle zu mir: es kann. Die nicht mehr gehoben werden. Ich aber, gedächtnis Herr Winter, die durch Ihren Apparat jetzt wieder gesund; nun kann ich auch Ihren Apparat auf's beste empfehlen und bin daher wieder noch einmal Ihnen bestrebt, dass Sie den Gichtapparat per Postnachnahme kommen zu lassen.

Mit Hochachtung Johanna Dornbacher, Schmiedin,

und nochmals meinen aufrichtigen Dank, gedächtnis Herr Winter.

Achtungsvoll

Altenburg in Sachsen, den 18. Januar 1883.

Hochachtungsvoll Herr Winter!

Seit 5 Jahren litt ich an Rheumatismus; ich hatte die heftig